



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية ، قوانين ، مراسيم  
قرارات وآراء ، مقررات ، منشور ، إعلانات وبلاغات

<p>الإدارة والتحرير الامانة العامة للحكومة الطبع والاشتراك المطبعة الرسمية</p>	<p>الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا</p>	<p>بلدان خارج دول المغرب العربي</p>	<p>الاشتراك سنوي</p>
<p>7 و9 و13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر الهاتف 65.18.15 الى 17 ح.ج.ب 50 - 3200 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفية KG 68 060.300.0007 حساب العملة الاجنبية للمشاركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12</p>	<p>سنة</p>	<p>سنة</p>	<p>النسخة الاصلية..... النسخة الاصلية وترجمتها ...</p>
<p>1025,00 دج 2050,00 دج تزايد عليها نفقات الارسال</p>	<p>428,00 دج 856,00 دج</p>	<p>5,50 دج 11,00 دج العدد للسنتين السابقة : حسب التسعيرة. وتسلم الفهارس مجانا للمشاركين. المطلوب ارفاق لفيفة ارسال الجريدة الاخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان. ضمن النشر على اساس 35 دج للسطر.</p>	

## فهرس

## مراسيم تنظيمية

- 4 مرسوم رئاسي رقم 94 - 333 مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 22 أكتوبر سنة 1994، يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة الشؤون الخارجية.....

## مراسيم فردية

- 5 مرسوم رئاسي مؤرخان في 10 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 15 أكتوبر سنة 1994، يتضمنان إنهاء مهام نائب مدير برئاسة الجمهورية ( الأمانة العامة للحكومة ).....
- 5 مرسوم رئاسي مؤرخان في 10 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 15 أكتوبر سنة 1994، يتضمنان تعيين مديرين برئاسة الجمهورية ( الأمانة العامة للحكومة ).....
- 6 مرسوم رئاسي مؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 10 أكتوبر سنة 1994، يتضمن تعيين المدير العام للمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية الشاملة.....
- 6 مرسوم رئاسي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الشؤون الخارجية.....
- 6 مراسيم تنفيذية مؤرخة في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، تتضمن إنهاء مهام مكلفين بمهمة لدى رئيس الحكومة.....
- 6 مرسوم تنفيذي مؤرخان في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمنان إنهاء مهام مديرين للدراسات لدى مصالح رئيس الحكومة.....
- 6 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مدير لدى مصالح رئيس الحكومة.....
- 7 مراسيم تنفيذية مؤرخة في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، تتضمن تعيين مكلفين بمهمة لدى رئيس الحكومة.....
- 7 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مدير الحفظ العقاري في ولاية خنشلة.....
- 7 مرسوم تنفيذي مؤرخان في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمنان إنهاء مهام مديرين جهويين للخزينة في ولايتين.....

### فهرس (تابع)

- 7 مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمنان تعيين مديرين جهويين للخزينة في ولايتين.....
- 7 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مديرين للتعمير والبناء في الولايات.....
- 8 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مدير التعمير في ولاية قسنطينة.....
- 8 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مدير البناء في ولاية قسنطينة.....
- 8 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن تعيين مديرين للتعمير والبناء في الولايات.....
- 8 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن تعيين مدير التعمير في ولاية قسنطينة.....
- 8 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن تعيين مدير البناء في ولاية قسنطينة.....
- 9 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة التكوين المهني.....
- 9 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مدير التشغيل والتكوين المهني في ولاية تيزي وزو.....
- 9 مراسيم تنفيذية مؤرخة في 26 ربيع الأول عام 1415 الموافق 3 سبتمبر سنة 1994، تتضمن إنهاء مهام نواب مديرين بوزارة الثقافة.....
- 9 مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مدير النقل في ولاية البيض.....

### قرارات، مقررات، آراء

#### وزارة الداخلية والجماعات المحلية والبيئة والإصلاح الإداري

- 10 قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13 ذي الحجة عام 1414 الموافق 24 مايو سنة 1994، يتضمن تصنيف البلديات حسب المناطق والمناطق الفرعية لتحديد القيمة الإيجارية الجبائية في مجال الرسم العقاري المطبق على الملكيات المبنية وغير المبنية وتقييم الأملاك العقارية في حالة وجود نقص في التصريح....

# مراسيم تنظيمية

التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 1994،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 94 - 140 المؤرخ في 26 ذي الحجة عام 1414 الموافق 6 يونيو سنة 1994 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الشؤون الخارجية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 1994،

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 1994 اعتماد قدره خمسة وعشرون مليوناً ومائة وسبعة وأربعون ألف دينار ( 25.147.000 دج ) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37 - 91 " نفقات محتملة - احتياطي مجمع "

**المادة 2 :** يخصص لميزانية سنة 1994 اعتماد قدره خمسة وعشرون مليوناً ومائة وسبعة وأربعون ألف دينار ( 25.147.000 دج ) ويقيد في ميزانية تسيير وزارة الشؤون الخارجية وفي البابين المبينين في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** يكلف وزير المالية ووزير الشؤون الخارجية، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 17 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 22 أكتوبر سنة 1994.

اليمن زروال

مرسوم رئاسي رقم 94 - 333 مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 22 أكتوبر سنة 1994، يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة الشؤون الخارجية.

إن رئيس الدولة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادة 116 ( الفقرة الأولى ) منه،

- وبناء على الأرضية المتضمنة الوفاق الوطني حول المرحلة الانتقالية، لاسيما المادتان 5 و13 - 6 منها،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التشريعي رقم 93 - 18 المؤرخ في 15 رجب عام 1414 الموافق 29 ديسمبر سنة 1993 والمتضمن قانون المالية لسنة 1994،

- وبمقتضى المرسوم التشريعي رقم 94 - 08 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1414 الموافق 26 مايو سنة 1994 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1994،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 26 ذي الحجة عام 1414 الموافق 6 يونيو سنة 1994 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية

## الجدول الملحق

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المخصصة (دج)
	وزارة الشؤون الخارجية الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
01 - 34	الإدارة المركزية - تسديد النفقات .....	8.050.000
	مجموع القسم الرابع	8.050.000
	القسم السابع نفقات مختلفة	
01 - 37	الإدارة المركزية - المؤتمرات الدولية .....	17.097.000
	مجموع القسم السابع	17.097.000
	مجموع العنوان الثالث	25.147.000
	مجموع الفرع الجزئي الأول	25.147.000
	مجموع الاعتمادات المخصصة	25.147.000

## مراسيم فردية

مهام السيد سماعيل عياد، بصفته نائب مدير برئاسة الجمهورية ( الأمانة العامة للحكومة ) لتكليفه بوظيفة أخرى.

—H—

مرسومان رئاسيان مؤرخان في 10 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 15 أكتوبر سنة 1994، يتضمنان تعيين مديريين برئاسة الجمهورية ( الأمانة العامة للحكومة ).

—

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 10 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 15 أكتوبر سنة 1994 يعين السيد عياش سلمان، مديرا برئاسة الجمهورية (الأمانة العامة للحكومة).

مرسومان رئاسيان مؤرخان في 10 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 15 أكتوبر سنة 1994، يتضمنان إنهاء مهام نائب مدير برئاسة الجمهورية (الأمانة العامة للحكومة ).

—

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 10 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 15 أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد عياش سلمان، بصفته نائب مدير برئاسة الجمهورية ( الأمانة العامة للحكومة ) لتكليفه بوظيفة أخرى.

—

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 10 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 15 أكتوبر سنة 1994 تنهى

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد محمد جزيري، بصفته مكلفا بمهمة لدى رئيس الحكومة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد عبد السلام بن زاوي، بصفته مكلفا بمهمة لدى رئيس الحكومة.

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمنان إنهاء مهام مديرين للدراسات لدى مصالح رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد فيصل بن مريم، بصفته مديرا للدراسات لدى مصالح رئيس الحكومة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد كمال جلال، بصفته مديرا للدراسات لدى مصالح رئيس الحكومة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مدير لدى مصالح رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد يحي بن زاغو، بصفته مديرا لدى مصالح رئيس الحكومة، بسبب الوفاة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 10 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 15 أكتوبر سنة 1994 يعين السيد سماعيل غياد، مديرا برئاسة الجمهورية (الأمانة العامة للحكومة).

مرسوم رئاسي مؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 10 أكتوبر سنة 1994، يتضمن تعيين المدير العام للمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية الشاملة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1415 الموافق 10 أكتوبر سنة 1994 يعين السيد لونس بورنان، مديرا عاما للمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية الشاملة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الشؤون الخارجية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى، ابتداء من 4 يناير سنة 1994، مهام السيد عبد الرحمن قاجي، بصفته نائب مدير لأوروبا الشرقية بوزارة الشؤون الخارجية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مراسيم تنفيذية مؤرخة في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، تتضمن إنهاء مهام مكلفين بمهمة لدى رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد محمد العربي، بصفته مكلفا بمهمة لدى رئيس الحكومة، لإحالاته على التقاعد.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد سليم لعمودي، بصفته مديرا جهويا للخزينة بعنابة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

—H—

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمنان تعيين مديريين جهويين للخزينة في ولايتين.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 يعين السيد سليم لعمودي، مديرا جهويا للخزينة ببسكرة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 يعين السيد محمد الكمال حساين، مديرا جهويا للخزينة بعنابة.

—H—

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مديريين للتعمير والبناء في الولايات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السادة المذكورة أسماؤهم أدناه، بصفتهم مديريين للتعمير والبناء في الولايات التالية، لتكليفهم بوظائف أخرى :

- أحمد بصغير، في ولاية تيارت،
- بدر الدين دفوس، في ولاية باتنة،
- عبد المالك ساحة، في ولاية بجاية،
- علي مدان، في ولاية البويرة،
- عبد المالك بن لفيقي، في ولاية تامنغست،
- سليم مراد بايش، في ولاية تبسة،
- بوعلام بلعباسي، في ولاية تيزي وزو،
- محمد الهادي زواغي، في ولاية سطيف،

مراسيم تنفيذية مؤرخة في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، تتضمن تعيين مكلفين بمهمة لدى رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 يعين السيد مخلوف زموري، مكلفا بمهمة لدى رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 يعين السيد فيصل بن مريم، مكلفا بمهمة لدى رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 يعين السيد كمال جلال، مكلفا بمهمة لدى رئيس الحكومة.

—H—

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمن إنهاء مهام مدير الحفظ العقاري في ولاية خنشلة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد يوسف وادي، بصفته مديرا للحفظ العقاري في ولاية خنشلة، لإحالاته على التقاعد.

—H—

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994، يتضمنان إنهاء مهام مديريين جهويين للخزينة في ولايتين.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 تنهى مهام السيد محمد الكمال حساين، بصفته مديرا جهويا للخزينة ببسكرة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

السادة المذكورة أسماؤهم أدناه، مديريين للتعمير  
والبناء في الولايات التالية :

- أحمد بصغير، في ولاية الاغواط،
- عبد المالك ساحة، في ولاية سطيف،
- علي مدان، في ولاية تيزي وزو،
- عبد المالك بن لفقي، في ولاية البويرة،
- سليم مراد بايش، في ولاية سوق أهراس،
- بوعلام بلعباسي، في ولاية بجاية،
- محمد الهادي زواغي، في ولاية تيارت،
- محمد خباش، في ولاية تلمسان،
- عبد الرحمن بودبان، في ولاية الوادي،
- يوسف رامول، في ولاية باتنة،
- جيلالي مسعودي، في ولاية سيدي بلعباس،
- بوزيد بوهالي، في ولاية برج بوعريج،
- محاجي كلكول، في ولاية مستغانم،
- محمد الشريف كويطة، في ولاية المسيلة،
- محمد قدوري، في ولاية البيض،
- مبروك بن وارث، في ولاية تبسة،

—————H—————

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني  
عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة  
1994، يتضمن تعيين مدير التعمير في  
ولاية قسنطينة.

—————

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع  
الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 يعين  
السيد كمال مايش، مديرا للتعمير في ولاية قسنطينة.

—————H—————

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني  
عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة  
1994، يتضمن تعيين مدير البناء في  
ولاية قسنطينة.

—————

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع  
الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 يعين  
السيد بدر الدين دقوس، مديرا للبناء في ولاية  
قسنطينة.

- محمد خباش، في ولاية سيدي بلعباس،
- جيلالي مسعودي، في ولاية مستغانم،
- بوزيد بوهالي، في ولاية المسيلة،
- محاجي كلكول، في ولاية البيض،
- محمد الشريف كويطة، في ولاية برج بوعريج،
- محمد قدوري، في ولاية تندوف،
- كمال مايش، في ولاية الوادي،
- مبروك بن وارث، في ولاية سوق أهراس.

—————H—————

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني  
عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة  
1994، يتضمن إنهاء مهام مدير التعمير  
في ولاية قسنطينة.

—————

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع  
الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994  
تنهى مهام السيد عبد الرحمن بودبان،  
بصفته مديرا للتعمير في ولاية قسنطينة، لتكليفه  
بوظيفة أخرى.

—————H—————

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني  
عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة  
1994، يتضمن إنهاء مهام مدير البناء  
في ولاية قسنطينة.

—————

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع  
الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994  
تنهى مهام السيد يوسف رامول، بصفته مديرا للبناء  
في ولاية قسنطينة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

—————H—————

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني  
عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة  
1994، يتضمن تعيين مديريين للتعمير  
والبناء في الولايات.

—————

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع  
الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994 يعين



السيد مخلوف بوشك، بصفته نائب مدير للتعاون  
بوزارة الثقافة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 26 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 3 سبتمبر سنة 1994 تنهى مهام  
السيد الحفناوي أمقران، بصفته نائب مدير للفنون  
المسرحية والغنائية بوزارة الثقافة، لتكليفه بوظيفة  
أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 26 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 3 سبتمبر سنة 1994 تنهى مهام  
السيد محمود شوتري، بصفته نائب مدير لدعم نشر  
الفيلم بوزارة الثقافة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 26 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 3 سبتمبر سنة 1994 تنهى مهام  
السيد عبد الله بوسرياني، بصفته نائب مدير للفنون  
التقليدية بوزارة الثقافة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 26 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 3 سبتمبر سنة 1994 تنهى مهام  
الآنسة أسيا مسعودي، بصفته نائبة مدير لترقية  
العمل الثقافي وتطوير التسليية بوزارة الثقافة،  
لتكليفها بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني  
عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة  
1994، يتضمن إنهاء مهام مدير النقل  
في ولاية البيض.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع  
الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994  
تنهى مهام السيد حبيب رزاق، بصفته مديرا للنقل في  
ولاية البيض.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني  
عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة  
1994، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير  
بوزارة التكوين المهني.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع  
الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994  
تنهى مهام السيد أمزيان عمينة، بصفته نائب مدير  
لتنسيق نشاطات المؤسسات بوزارة التكوين المهني،  
لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع الثاني  
عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة  
1994، يتضمن إنهاء مهام مدير التشغيل  
والتكوين المهني في ولاية تيزي وزو.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 25 ربيع  
الثاني عام 1415 الموافق أول أكتوبر سنة 1994  
تنهى مهام السيد محند الصغير بن قايد، بصفته  
مديرا للتشغيل والتكوين المهني في ولاية تيزي وزو،  
بناء على طلبه.

مراسيم تنفيذية مؤرخة في 26 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 3 سبتمبر سنة  
1994، تتضمن إنهاء مهام نواب مديرين  
بوزارة الثقافة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 26 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 3 سبتمبر سنة 1994 تنهى مهام  
السيد محمد خلاصي، بصفته نائب مدير للموظفين  
بوزارة الثقافة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 26 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 3 سبتمبر سنة 1994 تنهى مهام

## قرارات، مقررات، آراء

### وزارة الداخلية والجماعات المحلية والبيئة والاصلاح الإداري

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13 ذي الحجة عام 1414 الموافق 24 مايو سنة 1994، يتضمن تصنيف البلديات حسب المناطق والمناطق الفرعية لتحديد القيمة الإيجارية الجبائية في مجال الرسم العقاري المطبق على الملكيات المبنية وغير المبنية وتقييم الاملاك العقارية في حالة وجود نقص في التصريح.

إن وزير الداخلية والجماعات المحلية والبيئة والاصلاح الإداري،

والوزير المنتدب للميزانية،

- بمقتضى القانون رقم 84 - 09 المؤرخ في 2 جمادى الأولى عام 1404 الموافق 4 فبراير سنة 1984 والمتعلق بالتنظيم الاقليمي للبلاد،

- وبمقتضى القانون رقم 87 - 03 المؤرخ في 27 جمادى الأولى عام 1407 الموافق 27 يناير سنة 1987 والمتعلق بالتهيئة العمرانية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 08 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالبلدية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 09 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالولاية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 29 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 والمتعلق بالتهيئة والتعمير،

- وبمقتضى قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة، لا سيما المادتان 256 و 261 و منه،

- وبمقتضى المرسوم التشريعي رقم 93 - 18 المؤرخ في 15 رجب عام 1414 الموافق 29 ديسمبر سنة 1993 والمتضمن قانون المالية لسنة 1994، لاسيما المادة 20 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 94 - 93 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1414 الموافق 15 أبريل سنة 1994 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 93 - 271 المؤرخ في 25 جمادى الأولى عام 1414 الموافق 10 نوفمبر سنة 1993 الذي يحدد كيفيات تقييم الاملاك العقارية المبنية وغير المبنية والعائدات العقارية قصد ضبط الأساس الجبائي في حالة نقص في التصريح،

يقرران ما يلي :

**المادة الاولى :** يحدد هذا القرار تصنيف البلديات حسب المناطق والمناطق الفرعية، المنصوص عليها في المادة 256 من قانون الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة، المستعمل لتحديد القيمة الإيجارية الجبائية في مجال الرسم العقاري المطبق على الملكيات المبنية وغير المبنية.

**المادة 2 :** البلديات المصنفة حسب المناطق والمناطق الفرعية المذكورة في المادة الأولى أعلاه، هي تلك المحددة في الجدول الملحق بهذا القرار.

**المادة 3 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 13 ذي الحجة عام 1414 الموافق 24 مايو سنة 1994.

الوزير المنتدب	وزير الداخلية والجماعات
للميزانية	المحلية والبيئة والاصلاح الإداري
علي براهيتي	عبد الرحمن مزبان الشريف

الجدول الملحق  
تصنيف البلديات حسب المناطق والمناطق الفرعية

الولايات	المناطق الفرعية	المناطق (1)	المناطق (2)	المناطق (3)	المناطق (4)
01 - أدرار	أ				أدرار تيميمون
	ب				فنوغيل رقان أولف
	ج				باقي البلديات
02 - الشلف	أ	الشلف تنس	توقريت عين مران الكرمية		
	ب	وادي الفضة بوقادير الشطية أم الدروع			
	ج	سيدي عكاشة وادي قوسين بني حواء المرسى أولاد فارس	باقي البلديات		
03 - الأغواط	أ			الأغواط	
	ب				حاسي الرمل أفلو
	ج				باقي البلديات

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
04 - أم البواقي	أ				
	ب	أم البواقي عين البيضاء عين مليلة			
	ج		عين بابوش مسكيانة أولاد حملة عين الفكرون فكيرينة قصر الصبيحي	باقي البلديات	
05 - باتنة	أ				
	ب	باتنة	مروانة عين التوتة بريكة		
	ج		تازولت نقاوس أريس تيمقاد ثنية العابد المعذر	باقي البلديات	
06 - بجاية	أ	بجاية تيشى			
	ب	أقبو سيدي عيش القصر أوقاس سوق الأثنين ملبو			

الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
06 - بجاية (تابع)	ج	أميزور لفلاي أوزلاقن تزمالت خراطة صدوق	باقي البلديات		
07 - بسكرة	أ			بسكرة	مشونش فوغالة بوشقرون الدوسن الوطاية
	ب			سيدي خالد سيدي عقبة طولقة أولاد جلال	
	ج			باقي البلديات	
08 - بشار	أ			بشار	
	ب				
	ج			العبادلة بني عباس القنادسة بني ونيف	باقي البلديات
09 - البليدة	أ	البليدة بوفاريك أولاد يعيش بني مراد موزاية الشفة			

الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
09 - البلدية (تابع)	أ (تابع)	الأربعاء مفتاح العفرون وادي العلايق بئر التوتة سيدي موسى بوقارة بوعينان الشريرة الشبلي			
	ب	بني خليل حمام ملوان الصومعة بني تامو تسالة المرجى قرواو أولاد شبل بوعرفة			
	ج	باقي البلديات			
10 - البويرة	أ	البويرة	مشدالة عمر القادرية الهاشمية الاسنام بشلول		
	ب	الاخضرية عين بسام سور الغزلان			
	ج		العجوبة الشرفة أهل القصر تاويرت جباحية	باقي البلديات	

الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
11 - تامنغست	أ				تامنغست عين صالح
	ب				
	ج				باقي البلديات
12 - تبسة	أ		تبسة	العوينات	
	ب			الكويف الشرية	
	ج			باقي البلديات	
13 - تلمسان	أ	تلمسان المنصورة	ندرومة سبدو		
	ب	الرمشي مغنية الحناية شتوان			
	ج	الغزوات زناتة عين فزة حمام بوغرارة	بني مستر عين يوسف أولاد ميمون وادي الشولي صبرة أولاد رياح	باقي البلديات	
14 - تيارت	أ				
	ب	تيارت	عين بوشقيف	قصر الشلالة تاخمات ملاكو الرشايقة الرحوية مشروع الصفا الحمادية	

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
14 - تيارت (تابع)	ج		فرندة دهموني المهدية السوقر	باقي البلديات	
15 - تيزي وزو	أ	تيزي وزو تيقزيرت ذراع بن خدة عزازقة	فريحة مكلة أزفون واسيف واقنون تاويريرت مقران		
	ب	ذراع الميزان الأربعاء نايت إيراثن عين الحمام تادميت بوغني واضية			
	ج	بني دواله تيزي غنيف جماعة صحاريج بني يني تيزي راشد	باقي البلديات		
16 - الجزائر	أ	جميع بلديات الولاية باستثناء تلك المذكورة في المنطقة الفرعية (ب)			
	ب	الكاليتوس وادي قريش المغارية باش جراح بوروبة القصبة			
	ج				



الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
17 - الجلفة	أ		الجلفة		
	ب		عين وسارة		حاسي بحيح الادريسية مسعد
	ج				باقي البلديات
18 - جيجل	أ	جيجل	سلمى بن زيادة تكسانة		
	ب	الطاهير العوانة الامير عبد القادر الميلية سيدي عبد العزيز			
	ج	القنارنوشي خير وادي عجل زيامة منصورية جيملة قاوس الشقفة	باقي البلديات		
19 - سطيف	أ	سطيف		باقي البلديات	
	ب	العلمة	عين الكبيرة عين ارنات عين ولان		
	ج		بوقاعة مزلوق قجال بازر الصخرة بئر العرش		

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
20 - سعيدة	أ		أولاد خالد		
	ب	سعيدة			
	ج		عين الحجر سيدي بوبكر سيدي عمار	باقي البلديات	
21 - سكيكدة	أ	سكيكدة	بن عزوز تمالوس الشريعة زردازة سيدي مزغيش		
	ب	الحروش بكوش لخضر رمضان جمال فلقة			
	ج	القل صالح بالشعور الحدائق	باقي البلديات		
22 - سيدي بلعباس	أ	سيدي بلعباس			
	ب	سيدي ابراهيم بن باديس سيدي لحسن سفيزف تلاغ سيدي خالد مصطفى بن ابراهيم عين قادة			

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
22 - سيدي بلعباس ( تابع )	ج	بوخنيفيس سيدي علي بوسيدي حاسي زهانة سيدي حمادوش سيدي دحو الزاير تلموني لمطار بدر الدين المقراني سيد علي بن يوب طابية شتوان بليلة	باقي البلديات		
23 - عنابة	أ	عنابة الحجار سيدي عمار البوني سرايدي برحال شطايبي			
	ب	العين الباردة الشرفة			
	ج	وادي العنب العلمة التريعات			
24 - قالمة	أ				
	ب	قالمة	وادي زناتي بوشقوف الفجوج تاملوكة		
	ج		هيليوبوليس بلخير بومهرة أحمد حمام دباغ	باقي البلديات	

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
25 - قسنطينة	أ	قسنطينة الخروب حامة بوزيان عين سمارة			
	ب	مسعود بوجريو ديدوش مراد الهرية			
	ج	أولاد رحمون زيغود يوسف بني حميدان عين عبيد ابن زياد			
26 - المدينة	أ	المدينة			
	ب	البرواقية ذراع السمار قصر البخاري			
	ج	بني سليمان تابلاط		باقي البلديات	
27 - مستغانم	أ	مستغانم			
	ب	عين تادل ستيدية مزگران صيابة ماسرة حاسي معمش سيدي علي			
	ج	عين النويسي بوقيراط عبد المالك رمضان فرناقة عين سيدي الشريف صور وادي الخير خير الدين عين بودينار	باقي البلديات		

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
28 - المسيلة	أ			المسيلة	أولاد دراج عين الملح شلال
	ب			بوسعادة	
	ج			سيدي عيسى	باقي البلديات
29 - معسكر	أ	معسكر سيق المحمدية	الهاشم مطمور تيزي سخايلية ماوسة وادي تاغية المأمونية فروحة		
	ب	غريس تيفنيف			
	ج	زهانة عكاز بوحنيفية سيدي عبد المؤمن الغمري سجراة بوهني	عين فارس الخلوية البرج	باقي البلديات	
30 - ورقلة	أ			ورقلة توقرت	
	ب			الرويسات نزلة تيبسبست الزاوية العابدية	
	ج			الحجيرة حاسي مسعود	باقي البلديات

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
31 - وهران	أ	وهران السانية قديل أرزويو عين الترك وادي تليلات مسرعين بطيوة بئر الجير			
	ب	المرسى الكبير حاسي بونيف مرسى الحجاج العنصر سيدي شامي الكرمة بوصفر حاسي بن عقبة بوتليليس			
	ج	بوفطيس البراية بن فريجة سيدي بن يبقى عين الكرمة عين البية طفراوي حاسي مفسوخ			
32 - البيض	أ			البيض	
	ب				
	ج			بوقطب	باقي البلديات

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
33 - إيليزي	أ				
	ب				
	ج				باقي البلديات
34 - برج بوعريرج	أ	برج بوعريرج	رأس الوادي المنصورة	باقي البلديات	•
	ب		اليشير عين تاغروت بئر قصد علي تيكستر عين تسرة الحمادية سيدي مبارك العنصر بليمور		
	ج				
35 - بومرداس	أ	بومرداس الرويبة الרגاية عين طاية الثنية بودواو برج منايل برج البحري بودواو البحري	أولاد موسى الأربعطاش سوق الحد شعبة العامر بني عمران أولاد عيسى		
	ب	المرسى أولاد هدا ج حمادي سيدي داود بغلية سيدي مصطفى يسر هراوة دلس			

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
35 - بومرداس ( تابع )	ج	خميس الخشنة قورصو زموري تجلايين الناصرية لقاطة جينات	عمال الخروبة توقرة العفير بن شود بوزقزة تمزريت		
36 - الطارف	أ	الطارف			
	ب	القالا الذرعان عين العسل بن مهدي بوثلجة بحيرة العصافير			
	ج	زريزر البسباس بن عمار شبايطة مختار بريخان بوحجار	باقي البلديات		
37 - تندوف	أ				
	ب				تندوف
	ج				أم العسل
38 - تيسمسيلت	أ		تيسمسيلت		
	ب				
	ج		خميسي ثنية الحد برج بونعامة	باقي البلديات	



الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
39 - الوادي	أ			الوادي	كوينين المقرن حاسي خليفة سبدي عمران تندلة
	ب			المغير جامعة قمار	
	ج			الدبيلة الرياح البياضة	باقي البلديات
40 - خنشلة	أ		قايس		
	ب	خنشلة			
	ج		الرميلة الحامة	باقي البلديات	
41 - سوق أهراس	أ				
	ب	سوق أهراس	سدراتة		
	ج		مداوروش تاورة	باقي البلديات	
42 - تيبازة	أ	تيبازة الشراقة زرالدة بواسماعيل دواودة اسطوالي فوكة شرشال قوراية عين البنيان العاشور			

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
42 - تيبازة (تابع)	أ	درارية الدويرة خرايصية بابا حسن السويدانية القليعة أولاد فايت حجوط			
	ب	عين تقورايت أحمر العين سيدي غيلاس			
	ج	الارهاط مسلمون حجرة النص حطاطبة بوركيكة مراد الداموس المعالة خميسي	باقي البلديات		
43 - ميلة	أ		فرجيوة شلفوم العيد وادي العثمانية تاجنانت تلاغمة	باقي البلديات	
	ب	ميلة	الزغاية		
	ج				

## الجدول الملحق ( تابع )

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
44 - عين الدفلى	أ	عين الدفلى خميس مليانة مليانة العطاف حمام ريغة	وادي الجمعة زدين		
	ب	سيدي لخضر عين بويحي وادي الشرفاء الروينة جليدة العامرة العبادية			
	ج	بومدفع جندل عين سلطان	باقي البلديات		
45 - النعامة	أ			النعامة مشرية عين الصفراء	
	ب				
	ج				باقي البلديات
46 - عين تموشنت	أ	عين تموشنت بني صاف	سيدي بن عدة وادي صباح عين الاربعاء أولاد بوجمعة تامزورة حاسي الغلة		
	ب	حمام بوحجر المالح شعبة اللحم تارقة			

## الجدول الملحق (تابع)

الولايات	المناطق الفرعية	المنطقة (1)	المنطقة (2)	المنطقة (3)	المنطقة (4)
46 - عين تموشنت (تابع)	ج	ولهاصة الغرابية بوزجار عين الطلبة العامرية أولاد كيحل	باقي البلديات		
47 - غرداية	أ			غرداية	
	ب			بريان بونورة متليلي	العطف القرارة زلفانة
	ج			ضاية بن ضحوة المنيعة	باقي البلديات
48 - غليزان	أ	غظيزان وادي رهيو جديوية المطمر	بلعسل بوزقزة الاحلاف بن دواد		
	ب	مرجة سيدي عابد وريزان الحمادنة أولاد سيدي ميهوب الحمري يلل سيدي سعادة سيدي خطاب وادي الجمعة			
	ج	مازونة سيدي امحمد بن علي زمورة عمي موسى	باقي البلديات		